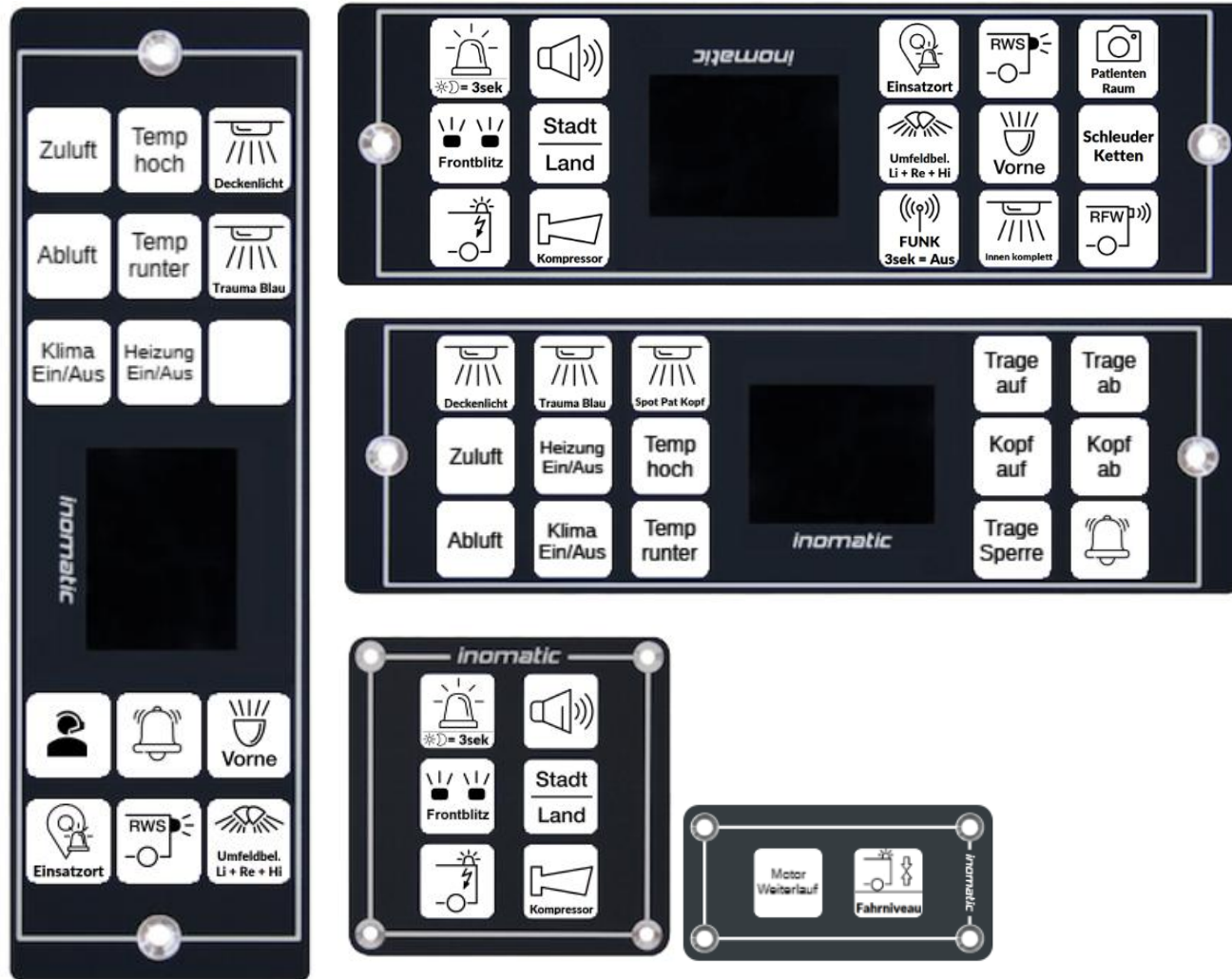
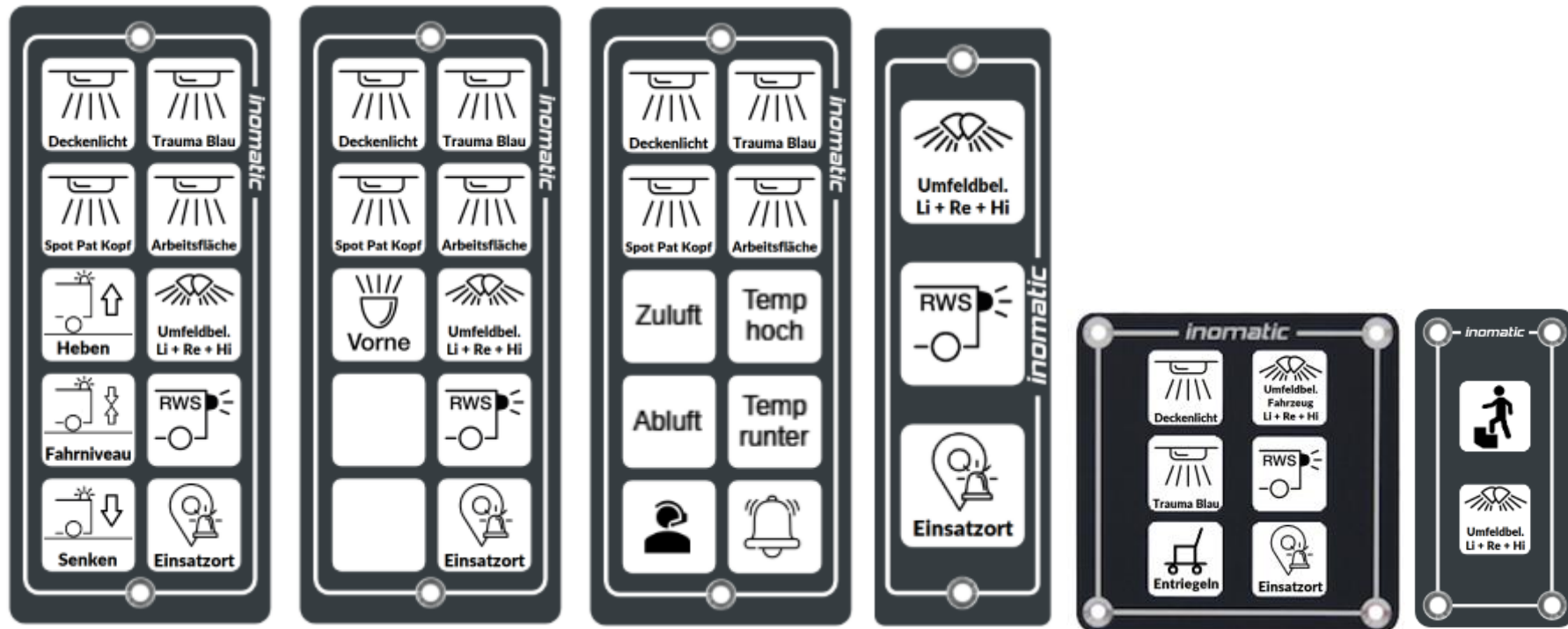




Grundkonfiguration und Funktionsbeschreibung  
der Bedienteile für Fahrzeuge des Rettungsdienstes  
des Kreises Unna ab 2026

Folgende Bedienteile finden in RTW, KTW & NEF Verwendung:

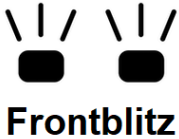
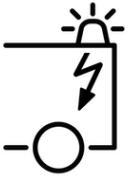


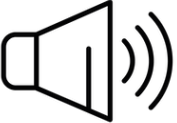


### Hinweis:

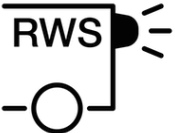
Nicht Jedes Bedienteil ist in jedem RTW / KTW / NEF verbaut.

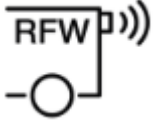
Die jeweils in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Bedienteile bilden den Forderungsumfang ab.

| Taste<br>Symbol                                                                     | Taste<br>Beleuchtung                  | Signalisierung Anzeige im Display                                                                                                                  | Funktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Inaktiv: 50% Blau<br>Aktiv: 100% Blau | In den Displays der Bedieneinheiten mit<br>linksstehendem Symbol und einem Mond<br>oder einer Sonne je nach Schaltzustand<br>unter der Kennleuchte | Die Taste dient zu Steuerung der Blaulichter<br><br><b>Tasten:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alles Einschalten / Ausschalten</li> <li>• RKL inkl. Frontblitzer und Heck-RKL</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul> <b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Umschalten zwischen Tag / Nachtabenkung. Zum erneuten Umschalten muss die Taste zunächst losgelassen werden</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul> |
|   | Inaktiv: 50% Blau<br>Aktiv: 100% Blau | Grafische Anzeige im Display in der<br>Draufsicht des Fahrzeugs blau dargestellt                                                                   | Die Taste dient zu Steuerung der Frontblitzer / HT-System<br><br><b>Tasten:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten der Frontblitzer und des HT-Systems.</li> <li>• Die RKL auf dem Fahrerhaus müssen eingeschaltet sein.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  |
|  | Inaktiv: 50% Blau<br>Aktiv: 100% Blau | Grafische Anzeige im Display in der<br>Draufsicht des Fahrzeugs blau dargestellt                                                                   | Die Taste dient zu Steuerung der 3ten Kennleuchte<br><br><b>Tasten:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten der blauen Heck-RKL.</li> <li>• Die RKL auf dem Fahrerhaus müssen eingeschaltet sein.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                   |                                                                     |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Inaktiv: 50% Blau<br/>Aktiv: 100% Blau</p>                       | <p>Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als Symbol dargestellt</p>                   | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Elektrohorns</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten des vorgewählten Elektrohorns.</li> <li>• Nach Einschalten des Blaulichtes und erstmaliger Betätigung startet das Horn im Stadt-Signal.</li> <li>• Die RKL auf dem Fahrerhaus müssen eingeschaltet sein.</li> <li>• Bei laufendem Pressluftthorn Umschaltung auf vorgewähltes Elektrohorn (min 1 Tonfolge parallel)</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul> <p><b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Testbetrieb des Elektrohorns mit reduzierter Lautstärke</li> <li>• Nach loslassen schaltet das Horn aus</li> <li>• Zum Testen der Stadt Land Umschaltung, Bedientaste gedrückt halten und „Stadt-Land“ betätigen</li> </ul> |
| <p><b>Stadt</b><br/><hr/><b>Land</b></p>                                          | <p>Inaktiv Stadt:<br/>50% Blau</p> <p>Aktiv Land:<br/>100% Blau</p> | <p>Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als Wort „Stadt“ oder „Land“ dargestellt</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Elektrohorns</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Umschalten zwischen Stadt und Land</li> <li>• Bei Betätigung der Taste ohne laufendes Elektrohorn schaltet das Elektrohorn ein</li> <li>• Bei laufendem Pressluftthorn Umschaltung auf vorgewähltes Elektrohorn (min 1 Tonfolge parallel)</li> <li>• Die RKL auf dem Fahrerhaus müssen eingeschaltet sein.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                          |                                       |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          |                                       |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <br><b>Kompressor</b>   | Inaktiv: 50% Blau<br>Aktiv: 100% Blau | Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als Symbol dargestellt                | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Pressluftthorns</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten des Pressluftthorns</li> <li>• Bei laufendem Elektrohorn Umschaltung auf Presslufthorn (min 1 Tonfolge parallel)</li> <li>• Die RKL auf dem Fahrerhaus müssen eingeschaltet sein.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul> <p>Keine Testfunktion!<br/> Presslufthorn in der Lautstärke nicht einstellbar</p> <p>Ist kein Presslufthorn verbaut, bleibt diese Taste ohne Funktion.</p> |
| <br><b>Einsatzort</b> | Inaktiv: 50% Blau<br>Aktiv: 100% Blau | Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs mit linksstehendem Symbol dargestellt | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Funktion „Einsatzstelle an“</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten <ul style="list-style-type: none"> <li>- Warnblinkanlage</li> <li>- Umfeldbeleuchtung Rechts, Links, Hinten</li> <li>- RWS</li> <li>- Deckenbeleuchtung Patientenraum 100%</li> <li>- RKL Fahrerkabine</li> <li>- Frontblitzer &amp; HT-System</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                           |

|                                                                                                                             |                                                              |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             |                                                              |                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heck-RKL</li> <li>- Ausschalten Horn (bleibt ausgeschaltet)</li> <li>-</li> <li>• Das Horn soll nach dem Betätigen ausschalten und darf nach erneutem Betätigen nicht wieder einschalten.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                |
|                                            | <p>Inaktiv:<br/>50% Orange</p> <p>Aktiv:<br/>100% Orange</p> | Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs Orange dargestellt                                              | <p>Die Taste dient zu Steuerung Rückwärts-Warnsystems (Heckwarnsystem)</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten RWS</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                                                                           |
|  <p><b>Umfeldbel.<br/>Li + Re + Hi</b></p> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p>     | Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als Weiße Balken an den Konturen des FZ dargestellt             | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Umfeldbeleuchtung Links Rechts Heck</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten Umfeldbeleuchtung Links, Rechts und Heck als Gruppe</li> <li>• Mindestens Standlicht muss eingeschaltet sein</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul> |
|  <p><b>Vorne</b></p>                     | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p>     | Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als Weißer Balken an der vorderen Kante des Alkoven dargestellt | <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten / Ausschalten Umfeldbeleuchtung Front im Dachbalken</li> <li>• Mindestens Standlicht muss eingeschaltet sein</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor</li> </ul>                                                                                           |

|                                                                                                                    |                                                                                                                                          |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Patienten<br/>Raum</b></p> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>                                                                                 | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                               | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Kamerasystems zur Überwachung des Patientenraums</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Schleuder<br/>Ketten</b></p> <p>2x ein / 1x aus</p>                                                          | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>                                                                                 | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                               | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Schleuderketten</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Doppeltes Tasten: Einschalten<br/>Es muss ein doppelter Tastendruck innerhalb einer Sekunde ausgeführt werden, um unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden</li> <li>• Erneutes einfaches oder doppeltes Tasten: Ausschalten</li> </ul>                                                                                                                    |
|                                 | <p>Inaktiv:<br/>(Akustik ein)<br/>50% Gelb</p> <p>Aktiv:<br/>(Akustik aus)<br/>Blinkend<br/>100% Rot/50%<br/>Gelb<br/>Takt je 0,5sek</p> | <p>Grafische Anzeige im Display in der Draufsicht des Fahrzeugs als mit dem linksstehenden Symbol durchgestrichen dargestellt</p> | <p>Die Taste dient zum quittieren des Rückfahr-Warnsystems</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ausschalten des akustischen Signals</li> <li>• erneutes Tasten – Einschalten des akustischen Signals</li> <li>• Der Rückwärtsgang muss eingelegt sein</li> <li>• Nach erneutem einlegen des Rückwärtsganges ist der RFW wieder aktiv.</li> <li>• Möglich zu schalten ohne laufenden Motor sofern der Rückwärtsgang eingelegt werden kann</li> </ul> |

|                                                                                                                |                                                          |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Innen komplett</b></p> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p> | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient nur dem Ein und Ausschalten der gesamten Beleuchtung im Patientenraum zwischen 100% und 0%.</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei erstem Betätigen Einschalten der gesamten Beleuchtung im Patientenraum <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deckenlicht</li> <li>- Trauma Licht</li> <li>- Spot Patientenkopf</li> <li>- Licht Arbeitsfläche</li> </ul> </li> </ul> <p>Bei zweitem Betätigen: Ausschalten der o.g. zuvor eingeschalteten Beleuchtung.</p> <p>Die Betätigung einer Beleuchtungstaste im Patientenraum setzt die Funktion auf Anfang.</p>                                                                                          |
|  <p><b>Deckenlicht</b></p>   | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p> | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Patientenraumbeleuchtung Weiß</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten 100%</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach herunterdimmen: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach hochdimmen: 100% einschalten</li> </ul> <p><b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimmen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bei eingeschaltetem Licht wird dieses nach erstem Einschalten heruntergedimmt.</li> <li>- Nach loslassen und erneutem drücken und halten der Taste wird das Licht hochgedimmt.</li> </ul> </li> <li>• Schonendes Einschalten:</li> </ul> |

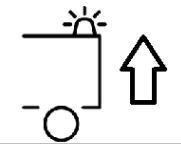
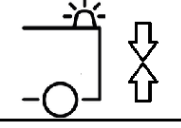
|                                                                                                                 |                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                 |                                                          |                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist das Licht ausgeschaltet, kann es durch Drücken und halten der Taste langsam von 20% bis 100% hochgedimmt werden.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  <p><b>Trauma Blau</b></p>     | <p>Inaktiv: 50% Blau<br/>Aktiv: 100% Blau</p>            | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Patientenraumbeleuchtung Blau</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten 100%</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach herunterdimmen: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach hochdimmen: 100% einschalten</li> </ul> <p><b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimmen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bei eingeschaltetem Licht wird dieses nach erstem Einschalten heruntergedimmt.</li> <li>- Nach loslassen und erneutem drücken und halten der Taste wird das Licht hochgedimmt.</li> </ul> </li> <li>• Schonendes Einschalten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist das Licht ausgeschaltet, kann es durch Drücken und halten der Taste langsam von 20% bis 100% hochgedimmt werden.</li> </ul> </li> </ul> |
|  <p><b>Spot Pat Kopf</b></p> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p> | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Spotleuchte am Patientenkopf</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten 100%</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach herunterdimmen: Ausschalten 0%</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

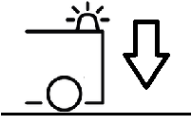
|                                                                                                                |                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                |                                                          |                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tasten nach hochdimmen: 100% einschalten</li> </ul> <p><b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimmen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bei eingeschaltetem Licht wird dieses nach erstem Einschalten heruntergedimmt.</li> <li>- Nach loslassen und erneutem drücken und halten der Taste wird das Licht hochgedimmt.</li> </ul> </li> <li>• Schonendes Einschalten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist das Licht ausgeschaltet, kann es durch Drücken und halten der Taste langsam von 20% bis 100% hochgedimmt werden.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      |
|  <p><b>Arbeitsfläche</b></p> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Weiß</p> | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Arbeitsplattenbeleuchtung</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten 100%</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach herunterdimmen: Ausschalten 0%</li> <li>• Tasten nach hochdimmen: 100% einschalten</li> </ul> <p><b>Drücken &amp; halten ab 3 Sekunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimmen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bei eingeschaltetem Licht wird dieses nach erstem Einschalten heruntergedimmt.</li> <li>- Nach loslassen und erneutem drücken und halten der Taste wird das Licht hochgedimmt.</li> </ul> </li> <li>• Schonendes Einschalten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist das Licht ausgeschaltet, kann es durch Drücken und halten der Taste langsam von 20% bis 100% hochgedimmt werden.</li> </ul> </li> </ul> |

|                                                                                     |                                                          |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p> | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Lüfterventilators</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten des Lüfters</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten</li> <li>• Luft wird eingeblasen</li> </ul>                                                                                                                    |
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p> | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung des Lüfterventilators</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten des Lüfters</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten</li> <li>• Luft wird herausgeblasen</li> </ul>                                                                                                                 |
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Rot</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>  | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Zusatzheizung im Patientenraum</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten der Heizung</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten der Heizung</li> <li>• Luft wird herausgeblasen</li> <li>• Wird die Heizung eingeschaltet, soll die Klimaanlage ausgeschaltet werden</li> </ul>   |
|  | <p>Inaktiv:<br/>50% Rot</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>  | <p>Keine Darstellung im Display</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Klimaanlage im Patientenraum</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten der Klimaanlage</li> <li>• Erneutes Tasten: Ausschalten der Heizung</li> <li>• Luft wird herausgeblasen</li> <li>• Wird die Klimaanlage eingeschaltet, soll die Heizung ausgeschaltet werden</li> </ul> |

|                                                                                     |                                                          |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>  | <p>Darstellung des Sollwertes im Display des Deckencenters mit dem Wort „Soll“ gefolgt von der Temperatur z.B. „21,5 °C“</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Temperatur im Patientenraum</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sollwerterhöhung um 0,5°C je Tastendruck</li> <li>• Bei Betätigung wechselt die Farbe auf 100% Rot</li> <li>• Bei loslassen auf 50% Weiß</li> </ul> |
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Blau</p> | <p>Darstellung des Sollwertes im Display des Deckencenters mit dem Wort „Soll“ gefolgt von der Temperatur z.B. „21,5 °C“</p> | <p>Die Taste dient zu Steuerung der Temperatur im Patientenraum</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sollwertsenkung um 0,5°C je Tastendruck</li> <li>• Bei Betätigung wechselt die Farbe auf 100% Blau</li> <li>• Bei loslassen auf 50% Weiß</li> </ul> |
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>  | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                          | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Tragetisches</p> <p><b>Drücken und halten:</b><br/>Solange die Taste gedrückt ist fährt der Tragetisch hoch</p>                                                                                                                                 |
|   | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>  | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                          | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Tragetisches</p> <p><b>Drücken und halten:</b><br/>Solange die Taste gedrückt ist fährt der Tragetisch herunter</p>                                                                                                                             |
|  | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>  | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                          | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Tragetisches</p> <p><b>Drücken und halten:</b><br/>Solange die Taste gedrückt ist fährt das Kopfende des Tragetisches hoch</p>                                                                                                                  |

|                                                                                     |                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>                                                                         | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Tragetisches</p> <p><b>Drücken und halten:</b><br/>Solange die Taste gedrückt ist fährt das Kopfende des Tragetisches herunter</p>                                                                                                                                                                                    |
|    | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß<br/>Inaktiv:<br/>50% Grün</p> <p>Störung:<br/>Blinkend<br/>100% Rot/50%<br/>Rot<br/>Takt je 0,5sek</p> | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Tragetisches</p> <p><b>Tasten:</b><br/>Die aktuelle Position des Tragetisches ist fixiert.<br/>Die Federung ist ausgeschaltet (z.B. zur REA)</p>                                                                                                                                                                      |
|   | <p>Inaktiv:<br/>50% Rot</p> <p>Aktiv:<br/>100% Rot</p>                                                                          | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zur Aktivierung des Summers</p> <p><b>Drücken und halten:</b><br/>Solange die Taste gedrückt ist ertönt in der Fahrerkabine das Summersignal</p>                                                                                                                                                                                          |
|  | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>                                                                        | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zur Nutzung des Intercoms</p> <p><b>Drücken und halten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Sprechverbindung zur Fahrerkabine ist aufgebaut.</li> <li>• Der Fahrer hört was im Patientenraum gesprochen wird.</li> <li>• Der Fahrer kann nur in den Patientenraum sprechen, wenn die Taste nicht gedrückt ist</li> </ul> |

|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | <p>Inaktiv:<br/>50% Gelb</p> <p>Aktiv:<br/>(Tritt fährt aus /<br/>ist ausgefahren)<br/>100% Rot</p>                                                                                                                                          | <p>Anzeige im Display des Bedienteils in der<br/>Fahrerkabine und am Deckencenter</p>                                                                                                       | <p>Die Taste dient zum Ausfahren der Trittstufe</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Trittstufe fährt aus</li> <li>• Erneutes Tasten: Trittstufe fährt ein</li> <li>• Die Trittstufe muss vor dem Richtungswechsel einen Endanschlag erreicht haben</li> </ul> |
|  <p><b>Heben</b></p>       | <p>Inaktiv:<br/>50% Gelb</p> <p>Aktiv:<br/>(FZ hebt an)<br/>100% Rot</p>                                                                                                                                                                     | <p>Keine Darstellung im Display</p>                                                                                                                                                         | <p>Die Taste dient zum Steuern der Luftfederung</p> <p><b>Drücken und halten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Luftbalg wird mit Luft gefüllt, solange die Taste gedrückt und der Endanschlag nicht erreicht ist.</li> </ul>                                                 |
|  <p><b>Fahrniveau</b></p> | <p>Fahrniveau:<br/>50% Grün</p> <p>Kein Fahrniveau<br/>50% Orange</p> <p>Störung:<br/>Blinkend<br/>100% Rot/50%<br/>Rot<br/>Takt je 0,5sek</p> <p>(Regelt zum<br/>Fahrniveau)<br/>Blinkend<br/>100% Grün/50%<br/>Grün<br/>Takt je 0,5sek</p> | <p>Anzeige im Display des Bedienteils in der<br/>Fahrerkabine und dem Deckencenter mit<br/>dem nebenstehendem Symbol<br/>Kein Fahrniveau = Rot blinkend<br/>Fahrniveau = Grün leuchtend</p> | <p>Die Taste dient zum Steuern der Luftfederung</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Luftfederung stellt automatisch das Fahrniveau ein und wechselt in den Automatikbetrieb</li> </ul>                                                                        |

|                                                                                                        |                                                                           |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Senken</b>     | <p>Inaktiv:<br/>50% Gelb</p> <p>Aktiv:<br/>(FZ senkt ab)<br/>100% Rot</p> | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zum Steuern der Luftfederung</p> <p><b>Drücken und halten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aus dem Luftbalg wird Luft abgelassen, solange die Taste gedrückt und der Endanschlag nicht erreicht ist.</li> </ul>                                      |
|                       | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>                  | Keine Darstellung im Display | <p>Die Taste dient zum Steuern der Motorweiterlaufschaltung</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Taste wechselt die Farbe wie beschreiben, die MWS wird aktiviert wie im LV gefordert.</li> </ul>                                                      |
| <br><b>Entriegeln</b> | <p>Inaktiv:<br/>50% Weiß</p> <p>Aktiv:<br/>100% Grün</p>                  |                              | <p>Die Taste dient zum entriegeln des Patiententragestuhls in der Bodenschiene</p> <p><b>Tasten:</b></p> <p>Die Taste wechselt die Farbe wie beschreiben, die Verriegelung gibt den Stuhl frei. Wird die Taste losgelassen, verriegelt der Mechanismus in der Bodenschiene wieder.</p> |

#### Fußtaster:

|                            |                        |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fußtaster im Fahrerfußraum | Keine optische Anzeige | Keine Darstellung im Display | <p>Der Fußtaster dient zum ein und ausschalten des Horns</p> <p><b>Tasten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Einschalten des zuletzt gewählten Horns <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stadt</li> <li>- Land</li> <li>- Pressluft</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Drücken und halten 3 Sek.:</b></p> |
|----------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei eingeschaltetem Elektrohorn schaltet das Presslufthorn ein, solange der Fußtaster gedrückt ist.</li> <li>• Nach loslassen, Umschalten auf vorgewähltes Elektrohorn.</li> <li>• Bei jedem Umschalten läuft mind. 1 Tonfolge parallel</li> </ul> <p>Ist kein Presslufthorn verbaut, bleibt bei Drücken und halten das Elektrohorn eingeschaltet, wird das nächste Mal getastet, erfolgen die oben beschriebenen Schaltvorgänge</p> |
|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|